

Παρουσίαση του βιβλίου του Χάρη Παπακυριακού, «Οι τουρκικές λέξεις στη Νέα Ελληνική Γλώσσα».

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ



Στην κατάμεστη αίθουσα της Νέας Πτέρυγας του Νεστοριδείου Μελάθρου, στην οποία στεγάζεται το Μουσείο Νεοελληνικής Τέχνης, παρουσιάστηκε την Κυριακή 12 Μαΐου 2019, στις 7.30 μ.μ το βιβλίο του εκπαιδευτικού, συγγραφέα/λεξικογράφου Χάρη Παπακυριακού «Οι τουρκικές λέξεις στη Νέα Ελληνική Γλώσσα».

Πρόκειται για ένα βιβλίο αναφοράς, μοναδικό στο είδος του, μια πολύχρονη, κοπιαστική ερευνητική εργασία του συγγραφέα για τις κοινές λέξεις στις δύο γλώσσες. Σκοπός του συγγραφέα δεν είναι να διαπιστώσουν οι αναγνώστες ποιος από τους δύο λαούς επέδρασε περισσότερο ή λιγότερο στον άλλον, αλλά να εξετάσει το κοινό λεξιλόγιό τους ως προϊόν του πολιτισμού. Το φαινόμενο των γλωσσικών συζεύξεων αποτελεί κάτι το φυσιολογικό και κοινώς αποδεκτό, καθώς η γλώσσα, ούσα ένας ζωντανός οργανισμός, δεν μπορεί να πλαισιωθεί, να τοποθετηθεί σε καλούπια και να «φυλακιστεί». Η σύζευξη αυτή, επηρεάζει κι επηρεάζεται, δημιουργεί και δημιουργείται, υπογράμμισαν emphaticά τόσο ο συγγραφέας Χάρης Παπακυριακού στην αναλυτική, εμπνευσμένη παρουσίαση του βιβλίου όσο και ο Καθηγητής Αγγλικής Φιλολογίας Δημήτρης Γρηγοριάδης, με την περιεκτική εισήγησή του στην ειδικότερη αναφορά του στο φαινόμενο των γλωσσικών δανείων και αντιδανείων. Η χρήση διαφανειών (ppt) και από τους δύο ομιλητές υποβοήθησε την επικοινωνία τους με το πολυπληθές ακροατήριο ενισχύοντας την προσοχή και το ενδιαφέρον του.

Το δικό του επίλογο κατέθεσε στην εκδήλωση, ο βραβευμένος - και με το βραβείο Ιπεκτσι-συμπολίτης μας, ποιητής Σουλειμάν - Αλλάγιαλη- Τσιαλίκ, απαγγέλλοντας ποίημά του με τη συνοδεία κιθάρας του μουσικού Γιώργου Κατσιμπράκη.

Στην εκδήλωση παρευρέθηκαν ο βουλευτής Δημήτρης Γάκης, ο Διευθυντής της Δ.Κ.Β.Ρ. Αντώνης Αγγελής, καθώς και ο Αντιπρόεδρος του Εφορευτικού Συμβουλίου(Ε.Σ.) Δημήτρης Κόκκινος, ο Πρόξενος της Τουρκίας στη Ρόδο Σαλίμ Κιρτζαλή Αλή, ο Διοικητής του Α.Τ. Ιαλυσού Θέμης Καλαμάτας, ο Πρόεδρος της Δημοτικής Κοινότητας Ρόδου Μιλτιάδης Παγκάς, ο αναπληρωτής καθηγητής του Πανεπιστημίου Αιγαίου και πρώην Πρόεδρος του Ε.Σ. Παναγιώτης Σταμάτης, ο Νίκος Νικολάου, πρώην μέλος του Ε.Σ., η πρώην Πρόεδρος του Πολιτιστικού Συλλόγου Μουσουλμάνων Ρόδου « Η Αδελφούνη», Μπεχιζέ Σελλαβτζή-Ζαμαντάκη.

Την εκδήλωση χαιρέτησε ως οικοδεσπότης ο Δρ. Νικόλαος Φρόνας, Πρόεδρος του Δ.Σ. του Μουσείου Νεοελληνικής Τέχνης τον οποίο τον ευχαριστούμε θερμά για την παραχώρηση της Νέας Πτέρυγας του Νεστοριδείου Μελάθρου.

Η εκδήλωση, αποτελεί συνέχεια της εξωστρεφούς δραστηριότητας της Δημόσιας Κεντρικής Βιβλιοθήκης Ρόδου (ΔΚΒΡ) και είναι ενταγμένη στην επίτευξη του πολυσχιδούς μορφωτικού της έργου. Ειδικότερος στόχος της εκδήλωσης ήταν η ανάδειξη και η προβολή του συγγραφικού έργου των πνευματικών ανθρώπων της περιοχής μας.

Η ΔΚΒΡ, ξεπερνώντας προβλήματα στη λειτουργίας της, τα σημαντικότερα αναφέρθηκαν συνοπτικά στην εισαγωγική ομιλία του Εφορευτικού Συμβουλίου, «κεφαλαιοποιώντας» την μεγάλη επιτυχία της εκδήλωσης με την πρωτοφανή συμμετοχή των πολιτών, χρειάζεται να συνεχίσει το μορφωτικό, πολιτιστικό και εκπαιδευτικό της έργο για την ενίσχυση της πνευματικής κίνησης και ζωής, στο πλαίσιο της δια βίου μάθησης.

Ρόδος, 16/05/2019

Εκ μέρους της Δ.Κ.Β.Ρ.

Πέτρος Σπανός, Πρόεδρος του Εφορευτικού Συμβουλίου